



S-Nova Pro **EU / NA**

User Manual

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



Table of Contents

EN

A. Package Contents	01
B. Product Overview	02
C. Assembly	04
D. Display	12
E. Basic Operations	13
F. Error Code	18
G. Disc Brake Adjustment	19
H. Specifications	22

Table des matières

FR

A. Contenu du paquet	01
B. Présentation du produit	02
C. Assemblage	04
D. Écran	12
E. Fonctionnement de base	13
F. Code d'erreur	18
G. Réglage des freins à disque	19
H. Spécifications	22

Tabla de contenido

ES

A. Contenido del paquete	01
B. Descripción general del producto	02
C. Montaje	04
D. Pantalla	12
E. Operaciones básicas	13
F. Código de error	18
G. Ajuste de los frenos de disco	19
H. Especificaciones	22

Inhaltsverzeichnis

DE

A. Inhalt des Pakets	01
B. Produktübersicht	02
C. Montage	04
D. Bildschirm	12
E. Grundlegende Bedienung	13
F. Fehlercode	18
G. Einstellung der Scheibenbremse	19
H. Spezifikationen	22

Sommario

IT

A. Contenuto della confezione	01
B. Panoramica del prodotto	02
C. Montaggio	04
D. Schermo	12
E. Operazioni di base	13
F. Codice di errore	18
G. Regolazione del freno a disco	19
H. Specifiche tecniche	22

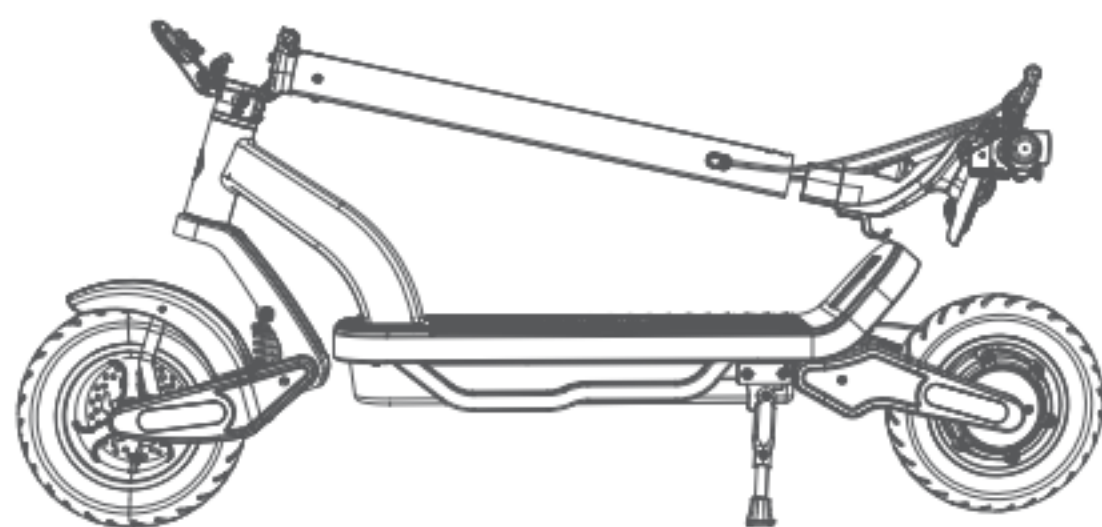
Spis treści

PL

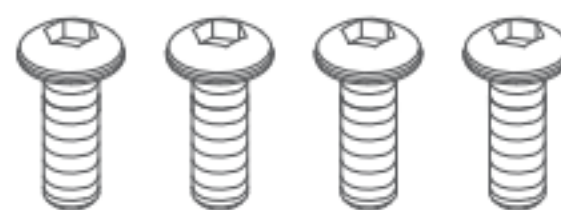
A. Zawartość opakowania	01
B. Przegląd produktu	02
C. Montaż	04
D. Ekran	12
E. Podstawowe operacje	13
F. Kod błędu	18
G. Regulacja hamulca tarczowego	19
H. Specyfikacje	22

A

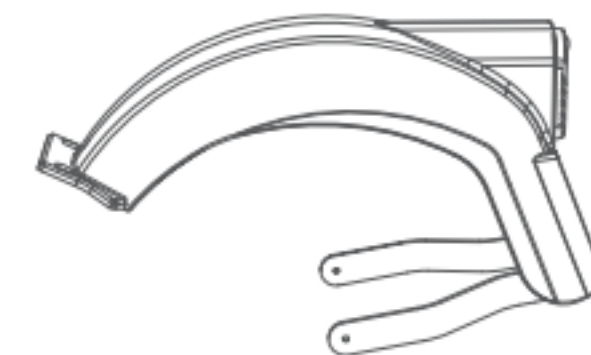
Package Contents / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Inhalt des Pakets / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania



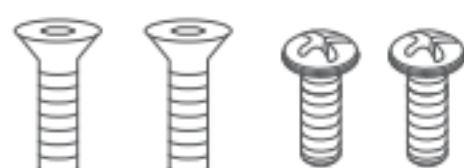
(1)



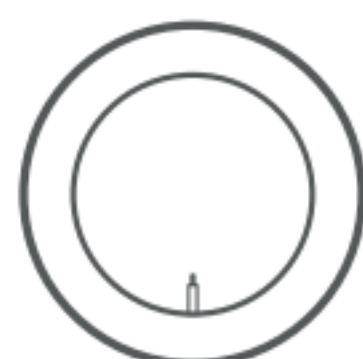
(2)



(3)



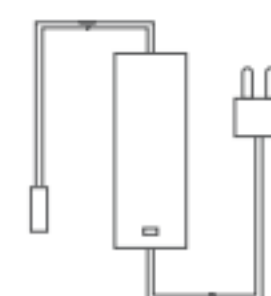
(4)



(5)



(6)



(7)



(8)

EN

- (1) Scooter
- (2) Handlebar Mounting Bolts
- (3) Rear Fender
- (4) Fender Mounting Bolts (2 Types)
- (5) Spare Inner Tube
- (6) Tools
- (7) Charger
- (8) User Manual + Safety Instructions

FR

- (1) Scooter
- (2) Boulons de montage du guidon
- (3) Garde-boue arrière
- (4) Boulons de montage de garde-boue (2 types)
- (5) Chambre à air de rechange
- (6) Outils
- (7) Chargeur
- (8) Manuel d'utilisation + Directives de sécurité

ES

- (1) Patinete
- (2) Tornillos de montaje del manillar
- (3) Guardabarros trasero
- (4) Tornillos de montaje del guardabarros (2 tipos)
- (5) Cámara de repuesto
- (6) Herramientas
- (7) Cargador
- (8) Manual de usuario e instrucciones de seguridad

DE

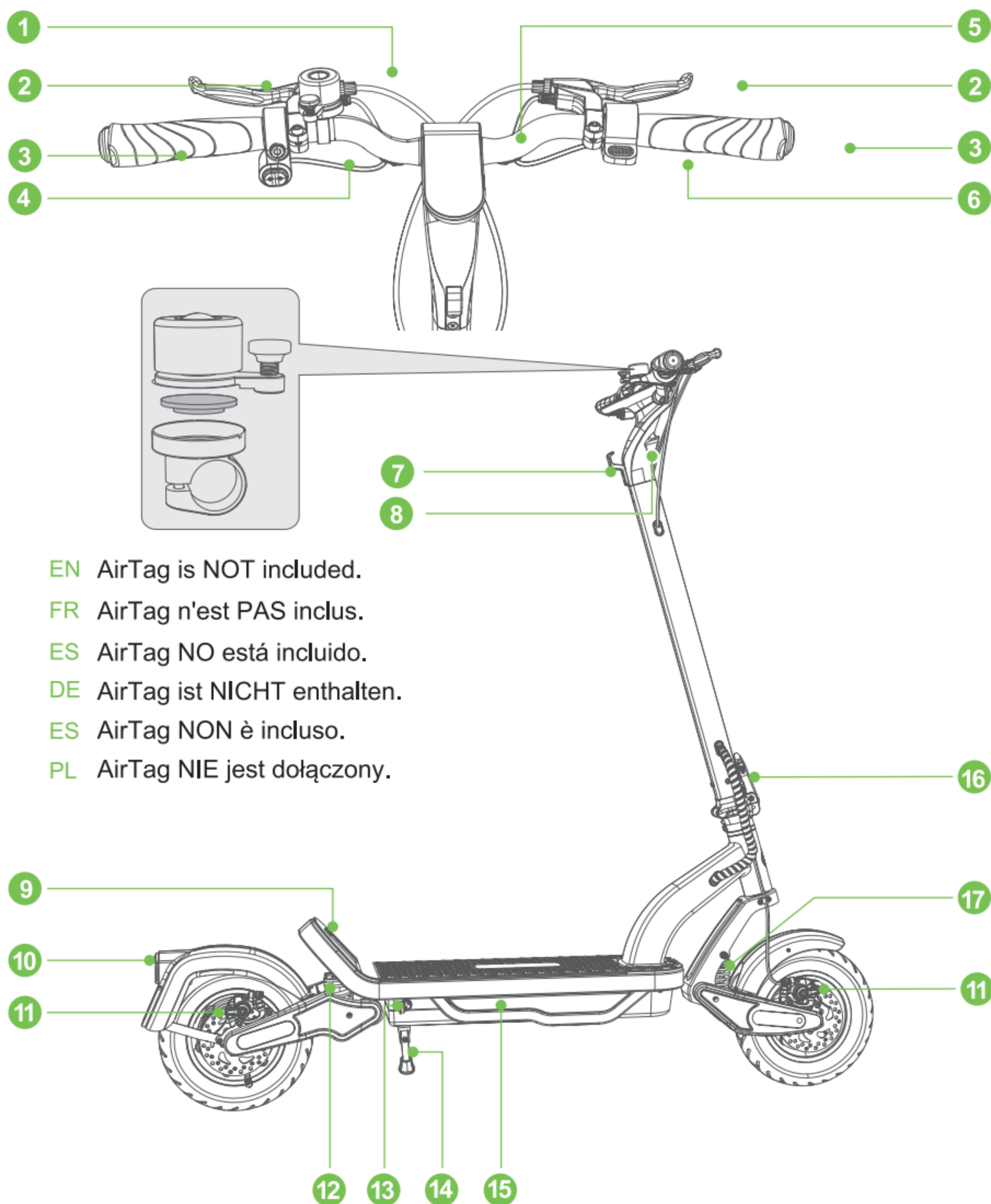
- (1) Roller
- (2) Lenkerbefestigungsschrauben
- (3) Hinterradschutzblech
- (4) Schutzblechbefestigungsschrauben (2 Typen)
- (5) Ersatzschlauch
- (6) Werkzeug
- (7) Ladegerät
- (8) Bedienungsanleitung + Sicherheitshinweise

IT

- (1) Monopattino
- (2) Bulloni di montaggio del manubrio
- (3) Parafango posteriore
- (4) Bulloni di montaggio del parafango (2 tipi)
- (5) Camera d'aria di ricambio
- (6) Attrezzi
- (7) Caricabatterie
- (8) Manuale d'uso + istruzioni di sicurezza

PL

- (1) Hulajnoga
- (2) Śruby mocujące kierownicę
- (3) Błotnik tylny
- (4) Śruby mocujące błotnik (2 rodzaje)
- (5) Zapasowa dętka
- (6) Narzędzia
- (7) Ładowarka
- (8) Instrukcja obsługi + Instrukcje bezpieczeństwa



EN AirTag is NOT included.

FR AirTag n'est PAS inclus.

ES AirTag NO está incluido.

DE AirTag ist NICHT enthalten.

ES AirTag NON è incluso.

PL AirTag NIE jest dołączony.

EN

- (1) Bell (Compatible with AirTag)
- (2) Brake Levers
- (3) Turn Signals
- (4) Control Unit
- (5) Display
- (6) Throttle
- (7) Folding Hook
- (8) Headlight
- (9) Folding Hook Catch
- (10) Taillight & Brake Light
- (11) Disc Brakes
- (12) Rear Suspension
- (13) Charging Port
- (14) Kickstand
- (15) Deck Lights (Two Sides)
- (16) Folding Mechanism
- (17) Front Suspension

NOTE:

AirTag is NOT included.

FR

- (1) Sonnette (compatible avec AirTag)
- (2) Leviers de frein
- (3) Clignotants
- (4) Unité de contrôle
- (5) Affichage
- (6) Accélérateur
- (7) Crochet pliant
- (8) Phare
- (9) Loquet pliable à crochet
- (10) Feu arrière
- (11) Freins à disque
- (12) Suspension arrière
- (13) Port de chargement
- (14) Béquille
- (15) Éclairage de pont
- (16) Mécanisme de pliage
- (17) Suspension avant

REMARQUE :

AirTag n'est PAS inclus.

ES

- (1) Timbre (compatible con AirTag)
- (2) Manetas de freno
- (3) Intermitentes
- (4) Unidad de control
- (5) Pantalla
- (6) Acelerador
- (7) Gancho plegable
- (8) Faro delantero
- (9) Cierre del gancho plegable
- (10) Luz trasera
- (11) Frenos de disco
- (12) Suspensión trasera
- (13) Puerto de carga
- (14) Pata de cabra
- (15) Luces de plataforma
- (16) Mecanismo de plegado
- (17) Suspensión delantera

NOTA:

AirTag NO está incluido.

DE

- (1) Klingel (kompatibel mit AirTag)
- (2) Bremshebel
- (3) Blinker
- (4) Steuergerät
- (5) Display
- (6) Gashebel
- (7) Klapphaken
- (8) Scheinwerfer
- (9) Klapphakenverschluss
- (10) Rücklicht
- (11) Scheibenbremsen
- (12) Hinterradfederung
- (13) Ladeanschluss
- (14) Ständer
- (15) Deckbeleuchtung (beidseitig)
- (16) Klappmechanismus
- (17) Vorderradfederung

HINWEIS:

AirTag ist NICHT enthalten.

IT

- (1) Campanello (compatibile con AirTag)
- (2) Leve freno
- (3) Indicatori di direzione
- (4) Centralina
- (5) Display
- (6) Acceleratore
- (7) Gancio pieghevole
- (8) Faro anteriore
- (9) Fermo gancio pieghevole
- (10) Fanale posteriore
- (11) Freni a disco
- (12) Sospensioni posteriori
- (13) Porta di ricarica
- (14) Cavalletto
- (15) Luci di cortesia (due lati)
- (16) Meccanismo di ripiegamento
- (17) Sospensioni anteriori

NOTA:

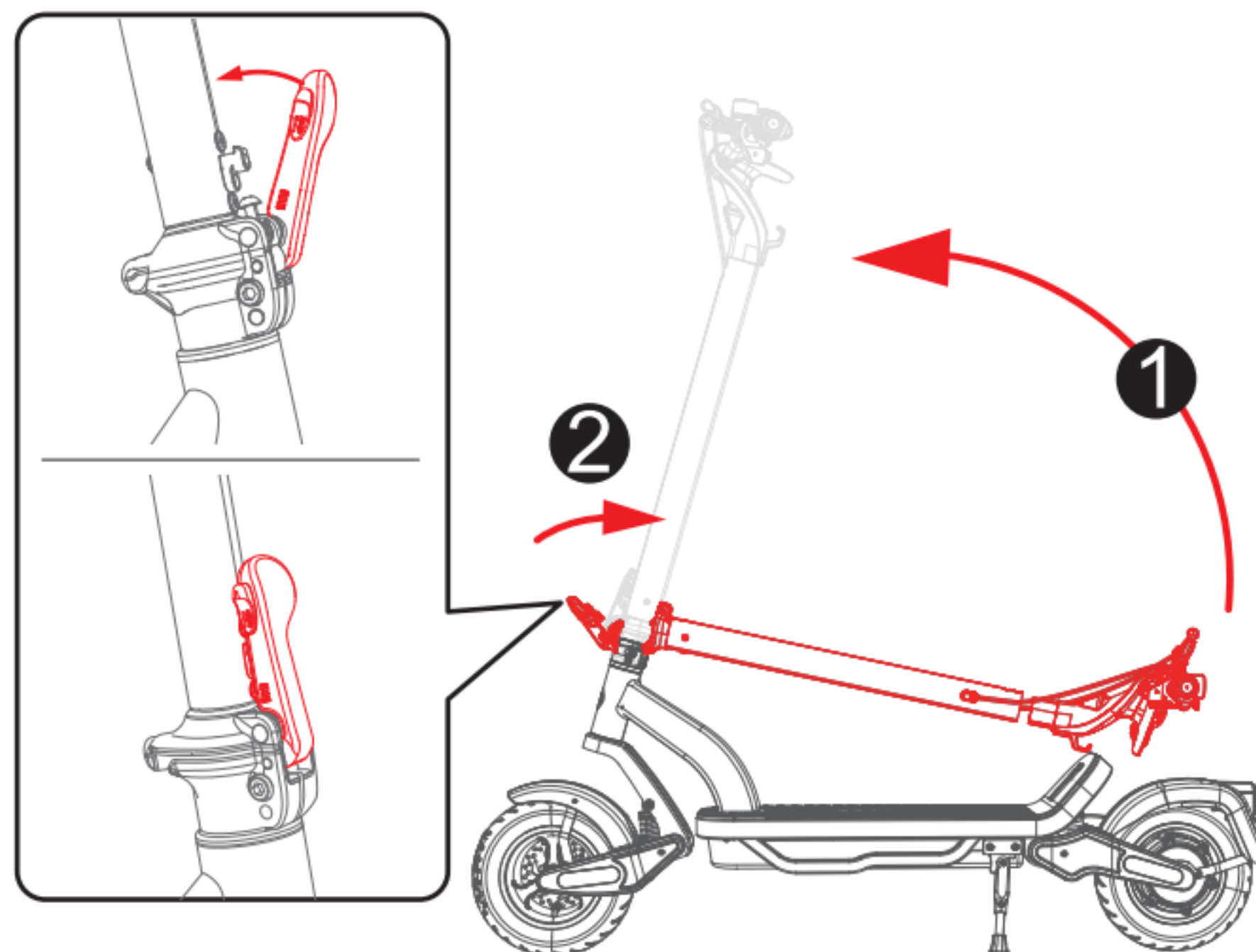
AirTag NON è incluso.

PL

- (1) Dzwonek (kompatybilny z AirTag)
- (2) Dźwignie hamulca
- (3) Kierunkowskazy
- (4) Jednostka sterująca
- (5) Wyświetlacz
- (6) Przepustnica
- (7) Składany hak
- (8) Reflektor
- (9) Zaczep składanego haka
- (10) Światło tylne
- (11) Hamulce tarczowe
- (12) Tylne zawieszenie
- (13) Gniazdo ładowania
- (14) Podpórka
- (15) Oświetlenie pokładowe
- (16) Mechanizm składania
- (17) Przednie zawieszenie

UWAGA:

AirTag NIE jest dołączony.



EN Push down the kickstand, raise the stem until it is upright (carefully guide the semi-attached handlebar up with the stem), and close the folding latch until it clicks in place.

DE Drücken Sie den Ständer nach unten, heben Sie den Vorbau an, bis er aufrecht steht (führen Sie den halbmontierten Lenker vorsichtig mit dem Vorbau nach oben) und schließen Sie den Klappverschluss, bis er einrastet.

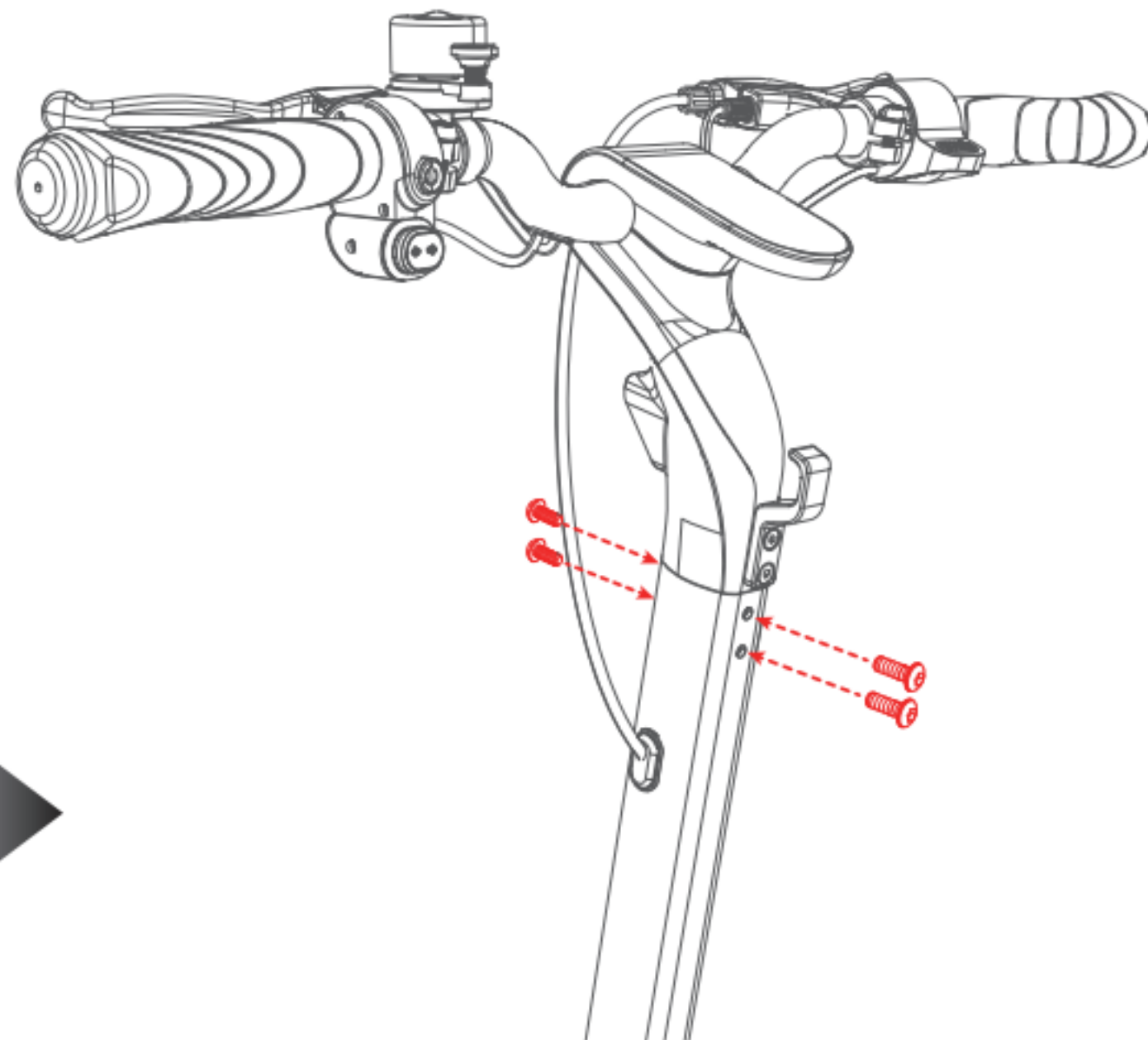
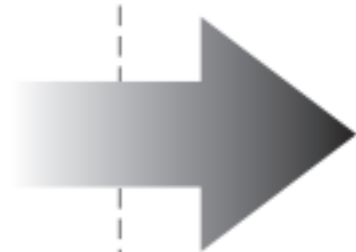
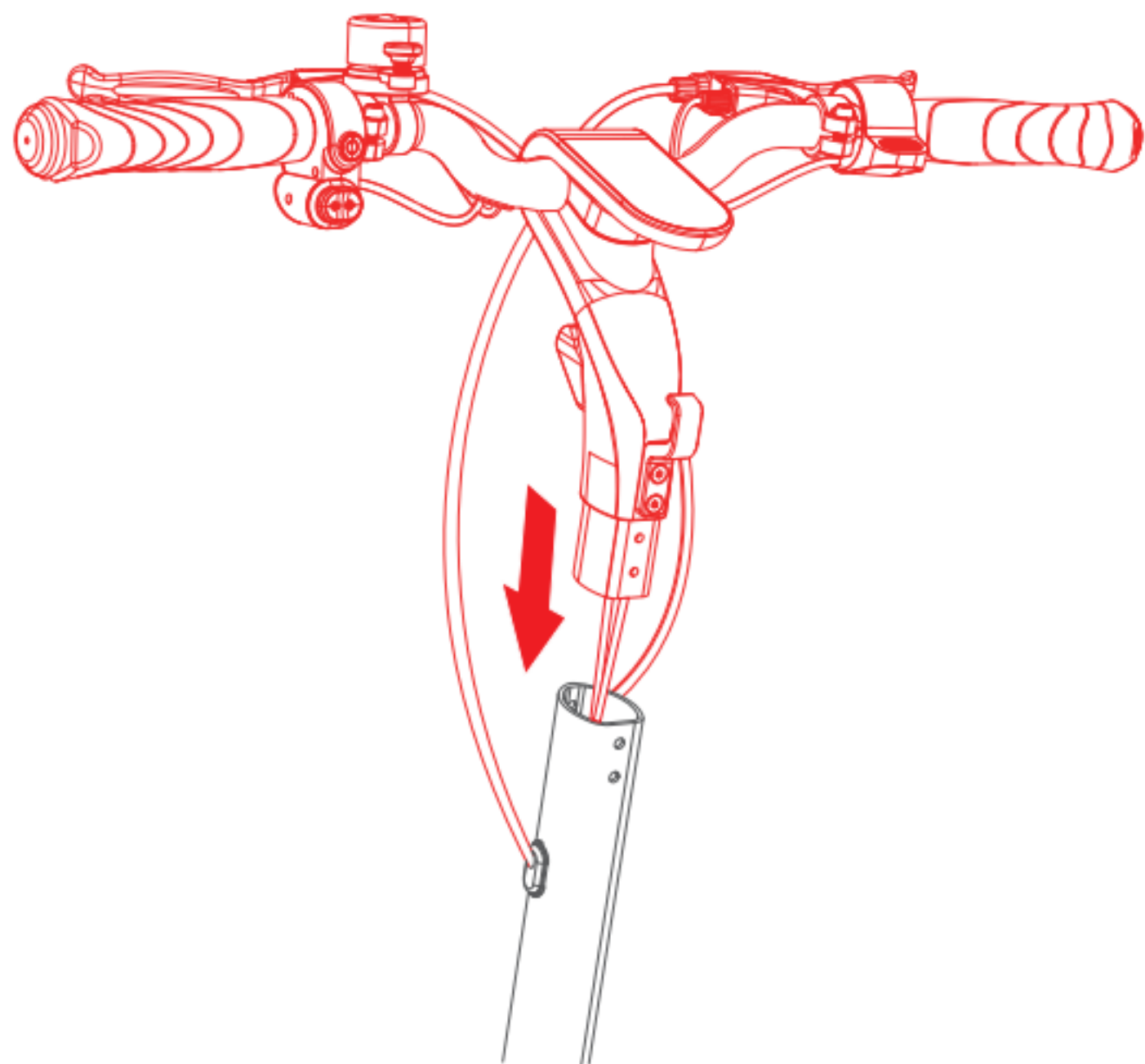
FR Poussez la béquille, soulevez la potence jusqu'à ce qu'elle soit droite (guidez soigneusement le guidon semi-attaché avec la potence) et fermez le loquet de pliage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

IT Spingere verso il basso il cavalletto, sollevare l'attacco manubrio finché non è in posizione verticale (guidare con attenzione il manubrio semi-fissato verso l'alto insieme all'attacco manubrio) e chiudere il fermo pieghevole finché non scatta in posizione.

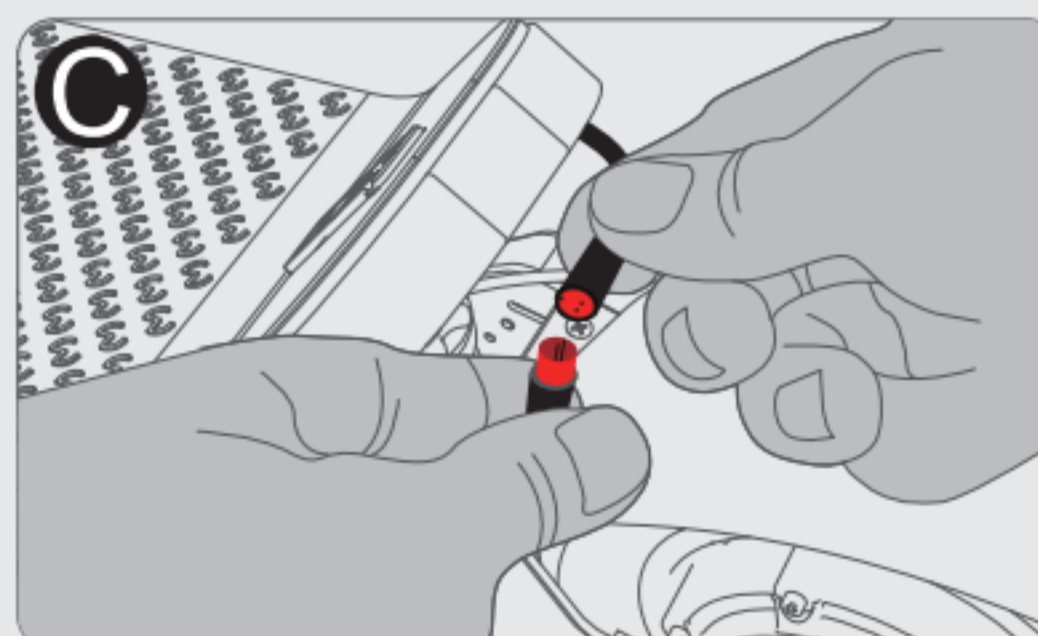
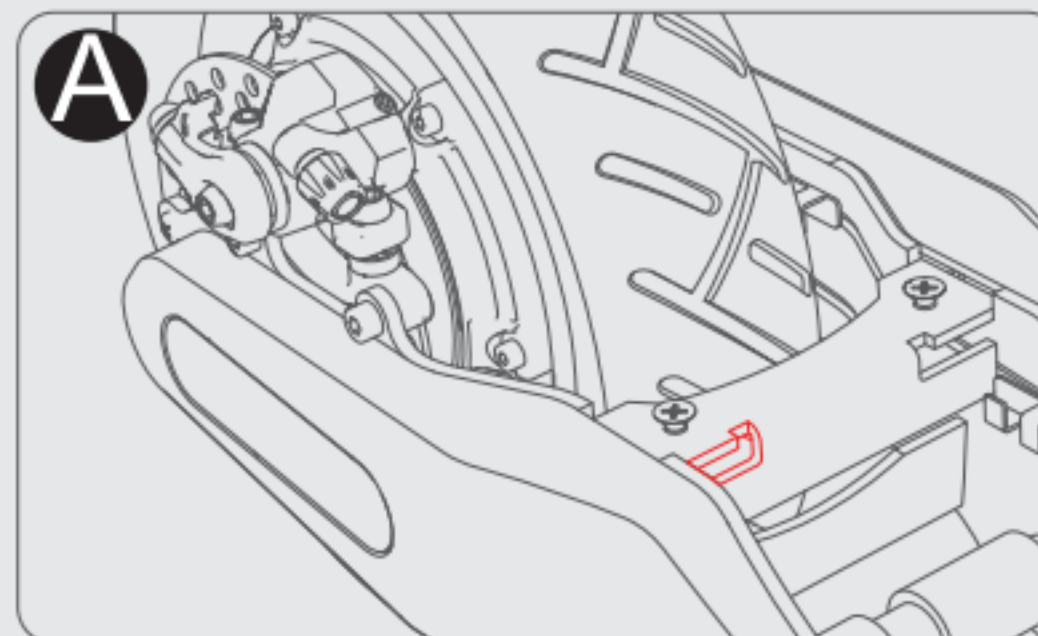
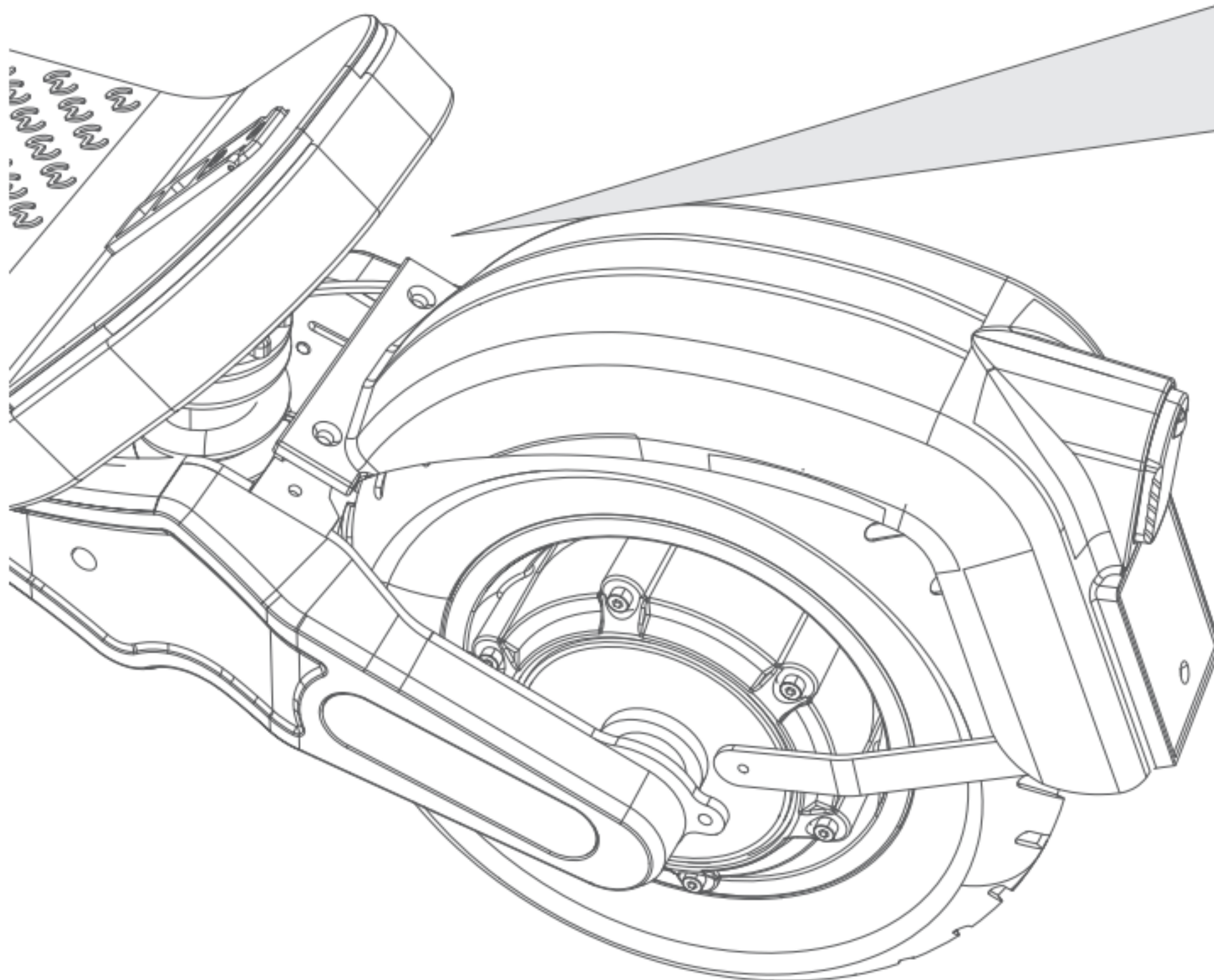
ES Empuje hacia abajo el caballete, levante el vástago hasta que quede en posición vertical (guíe con cuidado el manillar semi-acoplado hacia arriba con el vástago) y cierre el pestillo plegable hasta que encaje en su lugar.

PL Naciśnij podpórkę, podnieś mostek, aż znajdzie się w pozycji pionowej (ostrożnie unieś częściowo zamocowaną kierownicę razem z mostkiem) i zamknij składaną blokadę, aż zatrzaśnie się na miejscu.

3



4



EN Route the taillight cable on the inner side of the rear fender through the hole on the fender mounting plate, align the cable pins, and connect the cable.

FR Faites passer le câble du feu arrière sur le côté intérieur du garde-boue arrière à travers le trou de la plaque de montage du garde-boue, alignez les broches du câble et branchez le câble.

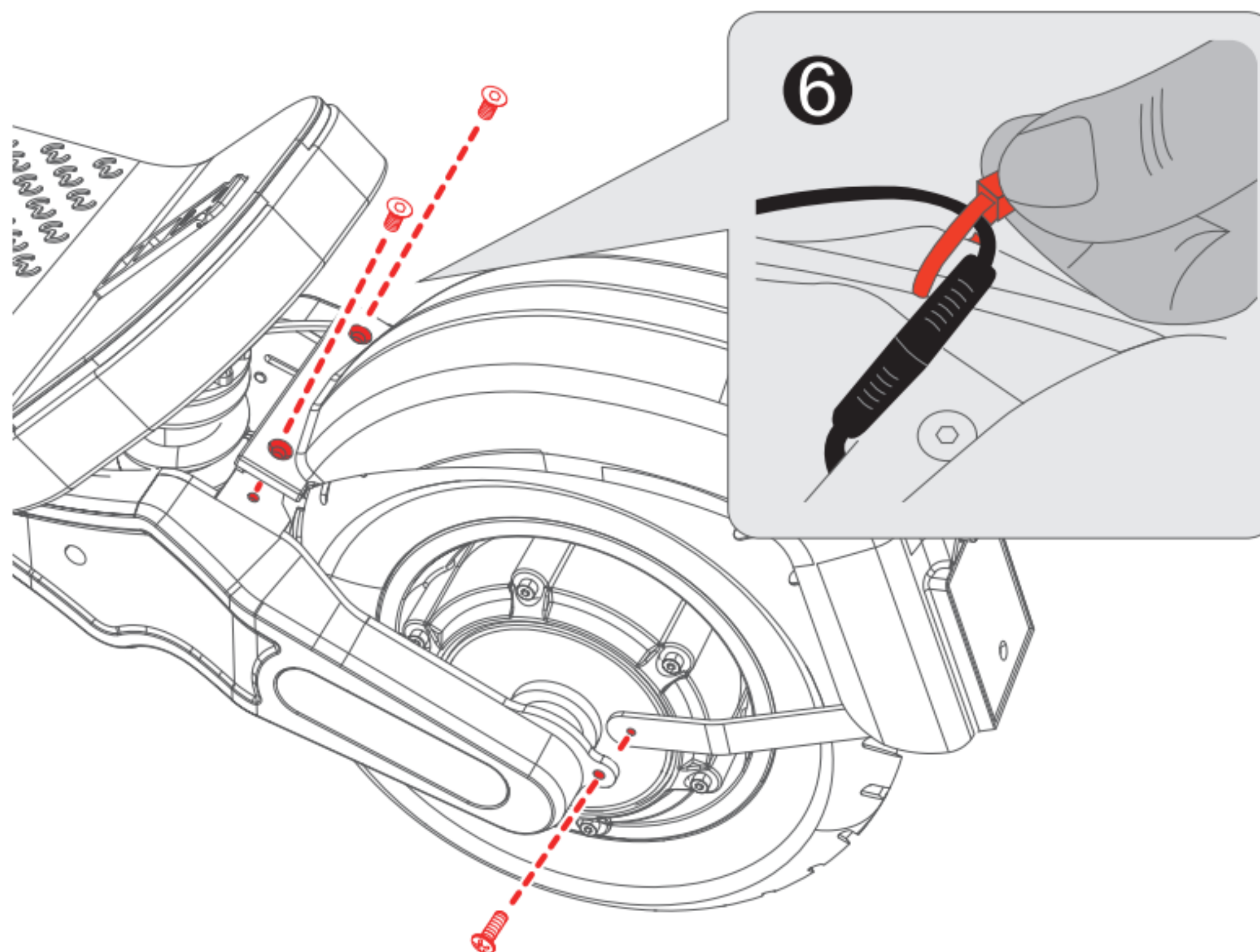
ES Pase el cable de la luz trasera por el lado interior del guardabarros trasero a través del orificio en la placa de montaje del guardabarros, alinee los pasadores del cable y conecte el cable.

DE Führen Sie das Rücklichtkabel an der Innenseite des hinteren Kotflügels durch das Loch in der Kotflügelmontageplatte, richten Sie die Kabelstifte aus und schließen Sie das Kabel an.

IT Far passare il cavo della luce posteriore sul lato interno del parafrango posteriore attraverso il foro sulla piastra di montaggio del parafrango, allineare i perni del cavo e collegare il cavo.

PL Przeprowadź kabel tylnego światła po wewnętrznej stronie tylnego błotnika przez otwór w płycie montażowej błotnika, wyrównaj kołki kabla i podłącz kabel.

5



EN Align the mounting holes of the rear fender, tighten the bolts firmly, and bind the taillight cable to the brake line with the supplied zip tie.

FR Alignez les trous de montage du garde-boue arrière, serrez fermement les boulons et fixez le câble du feu arrière à la conduite de frein avec le serre-câble fourni.

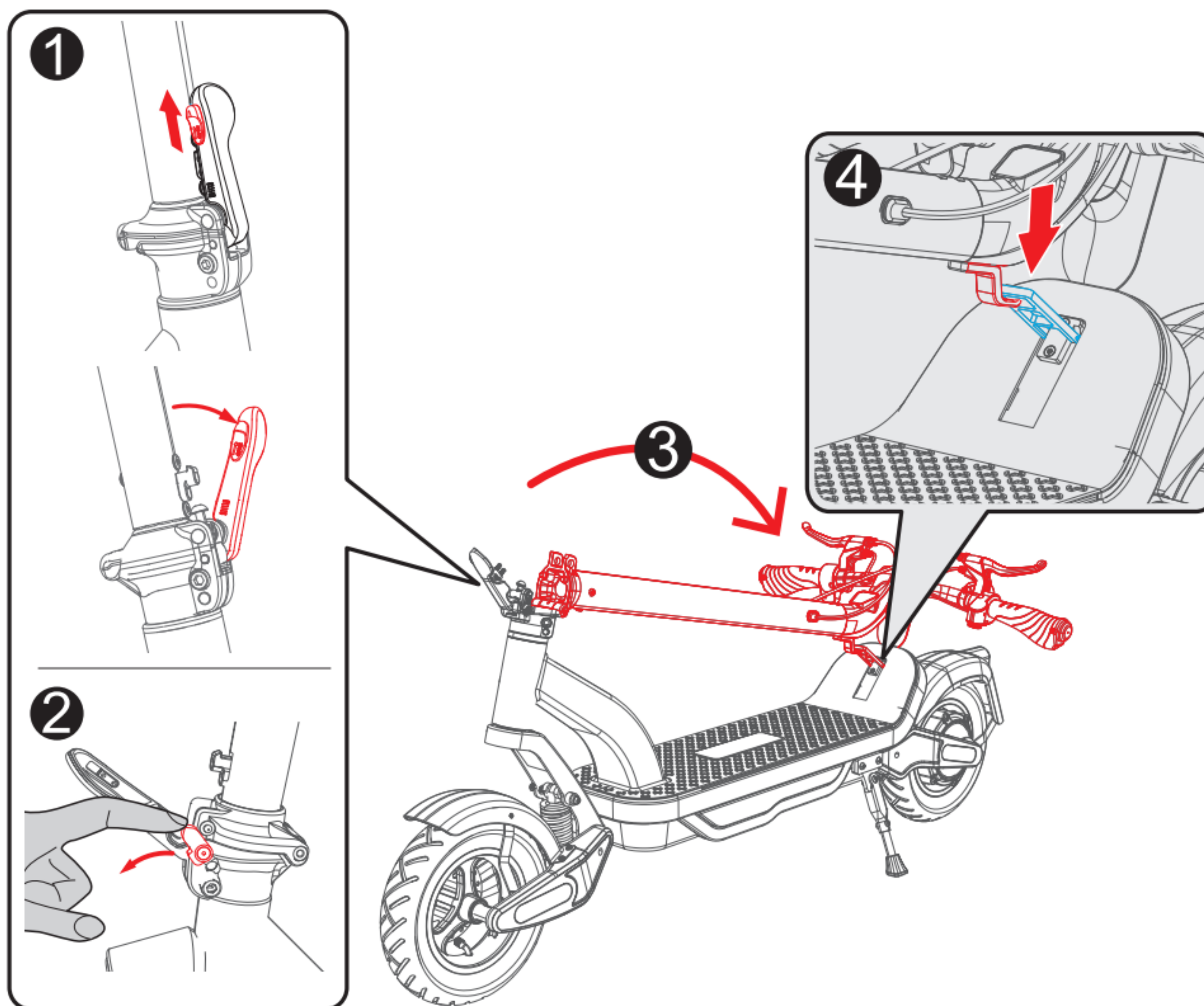
ES Alinee los orificios de montaje del guardabarros trasero, apriete firmemente los pernos y sujete el cable de la luz trasera a la línea de freno con la brida suministrada.

DE Richten Sie die Befestigungslöcher des hinteren Kotflügels aus, ziehen Sie die Schrauben fest an und binden Sie das Rücklichtkabel mit dem mitgelieferten Kabelbinder an die Bremsleitung.

IT Allineare i fori di montaggio del parafango posteriore, serrare saldamente i bulloni e fissare il cavo del fanale posteriore al tubo del freno con la fascetta in dotazione.

PL Dopasuj otwory montażowe tylnego błotnika, mocno dokręć śruby i przymocuj kabel tylnego światła do przewodu hamulcowego za pomocą dołączonej opaski zaciskowej.

- **To Fold the Scooter / Pour plier le scooter / Para plegar el scooter / Zum Zusammenklappen des Rollers / Per piegare lo scooter / Aby złożyć skuter**



EN

1. With the scooter powered off, while pushing up the tab on the folding latch, pull open the folding latch.
2. Flip the safety button forward and lower the stem.
3. Lift the folding hook catch out from the footrest and hold it vertical. Adjust the position of the catch and stem until the folding hook is in the top hole of the catch.
4. Check that the scooter is secure in the folded position.

FR

1. Avec le scooter éteint, tout en poussant vers le haut la languette du loquet de pliage, ouvrez le loquet de pliage.
2. Basculez le bouton de sécurité vers l'avant et abaissez la potence
3. Soulevez le crochet de pliage hors du repose-pieds et maintenez-le vertical. Ajustez la position du loquet et de la tige jusqu'à ce que le crochet pliant soit dans le trou supérieur du loquet.
4. Vérifiez que le scooter est bien fixé en position pliée.

ES

1. Con el patinete apagado, mientras empuja hacia arriba la pestaña del pestillo plegable, tire de él para abrirlo.
2. Gire el botón de seguridad hacia adelante y baje la tija.
3. Levante el gancho plegable del reposapiés y manténgalo vertical. Ajuste la posición del gancho plegable y la tija hasta que el gancho plegable encaje en el orificio superior.
4. Compruebe que el patinete esté plegado de forma segura.

DE

1. Schalten Sie den Scooter aus, drücken Sie die Lasche am Klappverschluss nach oben und ziehen Sie ihn auf.
2. Klappen Sie den Sicherheitsknopf nach vorne und senken Sie den Lenker ab.
3. Heben Sie den Klapphakenverschluss aus der Fußstütze und halten Sie ihn senkrecht. Passen Sie die Position des Verschlusses und des Lenkers an, bis der Klapphaken in der oberen Öffnung des Verschlusses sitzt.
4. Prüfen Sie, ob der Scooter in der zusammengeklappten Position sicher sitzt.

IT

1. Con il monopattino spento, spingere verso l'alto la linguetta del fermo di chiusura e aprirlo.
2. Spingere in avanti il pulsante di sicurezza e abbassare lo stelo.
3. Sollevare il gancio di chiusura dal poggiapiedi e tenerlo in posizione verticale. Regolare la posizione del fermo e dello stelo finché il gancio di chiusura non si trova nel foro superiore del fermo.
4. Verificare che il monopattino sia saldamente chiuso in posizione.

PL

1. Po wyłączeniu hulajnogi, naciskając w górę zatrzask na zatrzasku składania, otwórz go.
2. Przesuń przycisk bezpieczeństwa do przodu i opuść wspornik kierownicy.
3. Wyjmij zatrzask haka składania z podnóżka i przytrzymaj go pionowo. Wyreguluj położenie zatrzasku i wspornika kierownicy, aż hak składania znajdzie się w górnym otworze zatrzasku.
4. Sprawdź, czy hulajnoga jest bezpiecznie złożona.



Fully Charge the Battery / Chargez complètement la batterie / Cargue completamente la batería / Laden Sie den Akku vollständig auf / Caricare completamente la batteria / Całkowicie naładowanie akumulatora

EN

- **Fully charge the battery before the first ride.**
- Only use the original charger to charge the battery.
- Do not connect the charger if the charging port is wet.
- The electric scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- With charging protection, the scooter will cut off charging automatically after a full charge. However, we still do not recommend leaving it overcharging.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- Do not operate it while charging.

FR

- **Chargez complètement la batterie avant le premier trajet.**
- Utilisez seulement le chargeur d'origine pour charger la batterie.
- Ne branchez pas le chargeur si le port de recharge est humide.
- Le scooter électrique est complètement chargé lorsque l'indicateur du chargeur passe du rouge au vert.
- Avec le protecteur de charge, le scooter coupera automatiquement la charge après une charge complète. Cependant, nous ne recommandons toujours pas de le laisser surcharger.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
- Ne pas l'utiliser pendant la charge.

DE

- **Laden Sie den Akku vor der ersten Fahrt vollständig auf.**
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das Original-Ladegerät.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht an, wenn der Ladeanschluss nass ist.
- Der Elektroroller ist vollständig geladen, wenn die Ladeanzeige von Rot auf Grün wechselt.
- Dank Ladeschutz schaltet der Roller den Ladevorgang nach vollständiger Ladung automatisch ab. Wir empfehlen jedoch, den Roller nicht überzuladen.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn Sie nicht laden.
- Bedienen Sie den Roller nicht während des Ladevorgangs.

IT

- **Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.**
- Utilizzare solo il caricabatterie originale per caricare la batteria.
- Non collegare il caricabatterie se la porta di ricarica è bagnata.
- Il monopattino elettrico è completamente carico quando l'indicatore del caricabatterie passa da rosso a verde.
- Grazie alla protezione di ricarica, il monopattino interromperà automaticamente la carica dopo una carica completa. Tuttavia, si sconsiglia comunque di lasciarlo in sovraccarico.
- Tenere chiuso il coperchio della porta di ricarica quando non è in carica.
- Non utilizzare il monopattino durante la carica.

ES

- **Cargue completamente la batería antes del primer uso.**
- Utilice únicamente el cargador original para cargar la batería.
- No conecte el cargador si el puerto de carga está húmedo.
- El patinete eléctrico estará completamente cargado cuando el indicador de carga cambie de rojo a verde.
- Con la protección de carga, el patinete interrumpirá la carga automáticamente después de una carga completa. Sin embargo, no recomendamos dejarlo sobrecargándose.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- No lo utilice mientras esté cargando.

PL

- **Naładuj akumulator do pełna przed pierwszą jazdą.**
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki.
- Nie podłączaj ładowarki, jeśli port ładowania jest mokry.
- Hulajnoga elektryczna jest w pełni naładowana, gdy wskaźnik ładowania zmienia kolor z czerwonego na zielony.
- Dzięki zabezpieczeniu ładowania, hulajnoga automatycznie przerwie ładowanie po pełnym naładowaniu. Nadal jednak nie zalecamy przeładowywania.
- Trzymaj pokrywę portu ładowania zamkniętą, gdy nie ładujesz.
- Nie używaj hulajnogi podczas ładowania.



Check Tire Pressure / Vérifier la pression des pneus / Comprobar la presión de los neumáticos / Reifendruck prüfen / Controllare la pressione dei pneumatici / Sprawdź ciśnienie w oponach

EN

After assembling the scooter and before each ride, check the tires. If they feel soft or spongy, inflate them to the proper pressure. (NO pump is included.)

DE

Überprüfen Sie nach der Montage des Rollers und vor jeder Fahrt die Reifen. Wenn sie sich weich oder schwammig anfühlen, pumpen Sie sie auf den richtigen Druck auf. (Es ist keine Pumpe im Lieferumfang enthalten.)

FR

Après avoir assemblé la trottinette et avant chaque sortie, vérifiez les pneus. S'ils sont mous ou spongieux, gonflez-les à la pression appropriée. (La pompe n'est pas fournie.)

IT

Dopo aver montato il monopattino e prima di ogni utilizzo, controllare gli pneumatici. Se sono morbidi o spugnosi, gonfiarli alla pressione corretta. (La pompa NON è inclusa.)

ES

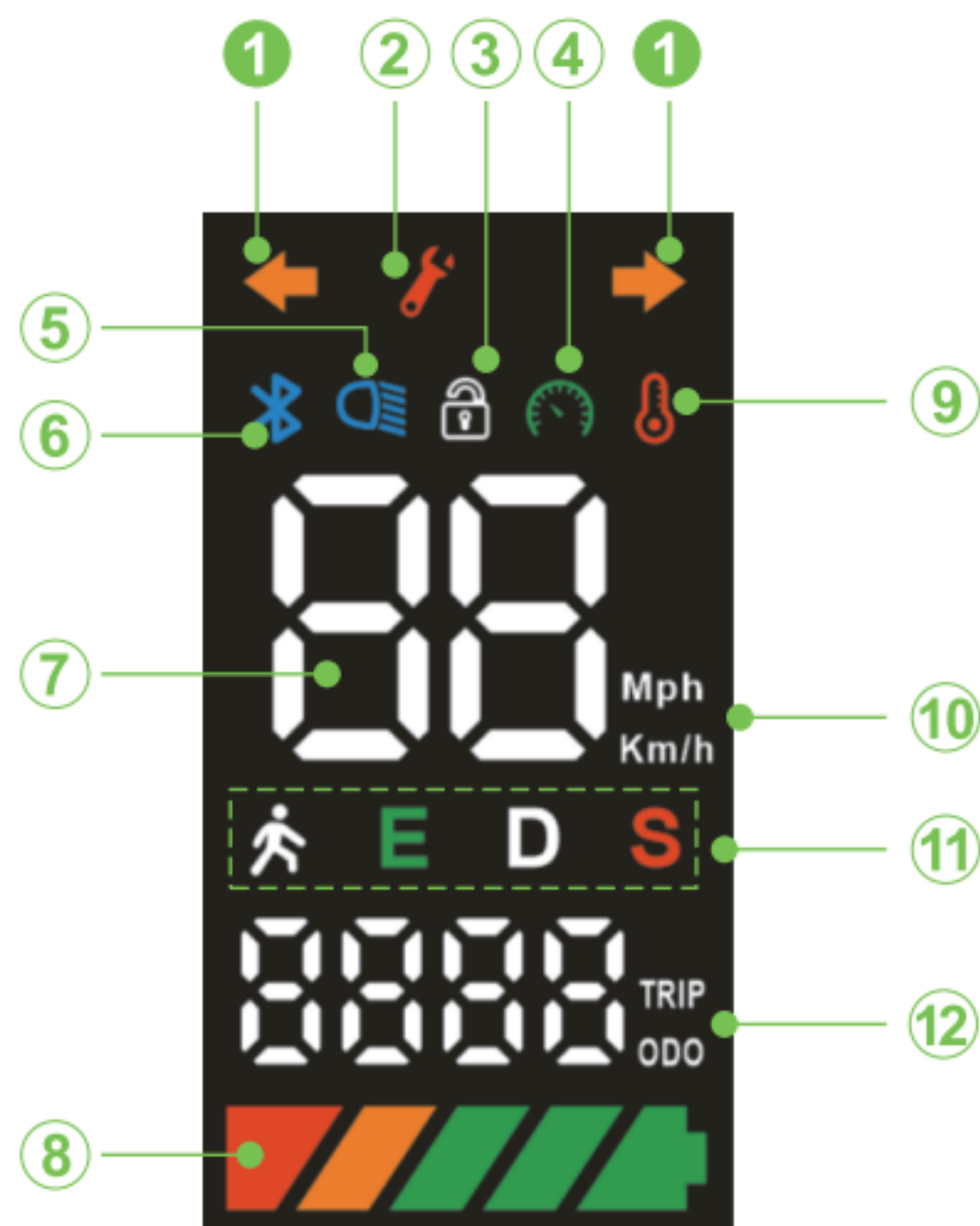
Después de ensamblar el patinete y antes de cada uso, revise los neumáticos. Si están blandos o esponjosos, ínfeles a la presión adecuada. (No incluye bomba).

PL

Po złożeniu hulajnogi i przed każdą jazdą sprawdź stan opon. Jeśli wydają się miękkie lub gąbczaste, napompuj je do odpowiedniego ciśnienia. (Pompka nie jest dołączona).

D

Display / Écran / Pantalla / Bildschirm / Schermo / Ekran



Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximalgeschwindigkeit / Velocità massima / Maksymalna prędkość	
	European	North American
	6 km/h	9 mph
E	10 km/h	15 mph
D	15 km/h	22 mph
S	25 km/h	28 mph

EN

- (1) Turn Signal
- (2) Error Prompt
- (3) Scooter Locked (via App)
- (4) Cruise Control
- (5) Headlight
- (6) App Connected
- (7) Real-time Speed / Error Code
- (8) Battery Level
- (9) Motor Overheating Alarm
- (10) Speed Unit
- (11) Riding Mode
- (12) TRIP: Trip Distance
ODO: Total Distance

FR

- (1) Clignotant
- (2) Message d'erreur
- (3) Scooter verrouillé (via l'application)
- (4) Régulateur de vitesse
- (5) Phare
- (6) Application connectée
- (7) Code d'erreur/vitesse en temps réel
- (8) Niveau de batterie
- (9) Alarme de surchauffe du moteur
- (10) Unité de vitesse
- (11) Mode de conduite
- (12) TRIP : Distance parcourue
ODO : Distance totale

ES

- (1) Intermitente
- (2) Aviso de error
- (3) Patinete bloqueado (mediante la app)
- (4) Control de crucero
- (5) Faro delantero
- (6) App conectada
- (7) Velocidad en tiempo real / Código de error
- (8) Nivel de batería
- (9) Alarma de sobrecalentamiento del motor
- (10) Unidad de velocidad
- (11) Modo de conducción
- (12) TRIP: Distancia recorrida
ODO: Distancia total

DE

- (1) Blinker
- (2) Fehlermeldung
- (3) Roller gesperrt (über App)
- (4) Geschwindigkeitsregelung
- (5) Scheinwerfer
- (6) App verbunden
- (7) Echtzeit-Geschwindigkeit/
Fehlercode
- (8) Akkustand
- (9) Motorüberhitzungsalarm
- (10) Geschwindigkeitseinheit
- (11) Fahrmodus
- (12) TRIP: Tageskilometer
ODO: Gesamtkilometer

IT

- (1) Indicatore di direzione
- (2) Messaggio di errore
- (3) Scooter bloccato (tramite app)
- (4) Cruise control
- (5) Faro anteriore
- (6) Connessione tramite app
- (7) Velocità in tempo reale /
Codice di errore
- (8) Livello batteria
- (9) Allarme surriscaldamento motore
- (10) Unità di misura della velocità
- (11) Modalità di guida
- (12) TRIP: Distanza percorsa
ODO: Distanza totale

PL

- (1) Kierunkowskaz
- (2) Komunikat o błędzie
- (3) Zablokowanie skutera
(przez aplikację)
- (4) Tempomat
- (5) Reflektor
- (6) Połączona aplikacja
- (7) Prędkość w czasie rzeczywistym /
Kod błędu
- (8) Poziom naładowania akumulatora
- (9) Alarm przegrzania silnika
- (10) Jednostka prędkości
- (11) Tryb jazdy
- (12) TRIP: Dystans podróży
ODO: Całkowity dystans

E

Basic Operations / *Fonctionnement de base* / *Operaciones básicas* *Grundlegende Bedienung* / *Operazioni di base* / *Podstawowe operacje*



Power Button / Bouton d'alimentation /
Botón de encendido / Ein-/Ausschalter /
Pulsante di accensione / Przycisk zasilania

Turn Signal Switch / Interrupteur de clignotants /
Interruptor de los intermitentes / Blinkerschalter /
Interruttore indicatori di direzione / Przełącznik
kierunkowskazów

Power ON/OFF

Press and hold the Power button for about 2 seconds.

Lights ON/OFF

Press the Power button once to turn on/off the headlight, deck lights, and taillight simultaneously when the scooter is on.

Switch Riding Mode

Press the Power button twice when the scooter is on.

Imperial/Metric Units

Press the Power button three times when the scooter is on.

Zero / Non-zero Start

Press the Power button four times when the scooter is on.

Cruise Control ON/OFF

Press the Power button five times when the scooter is on.

Left/Right Turn Signal

Press the left/right turn signal button to turn on the left/right turn signal respectively when the scooter is on.

Reset Odometer

While squeezing the brake lever, press the Power button four times.

*** The display will show ODO for 5 seconds, then automatically switch to TRIP.**

Factory Reset

While squeezing the brake lever and applying the throttle, press the Power button eight times.

NOTE:

- Every time the scooter powers on, the display will show ODO for 5 seconds before automatically switching to TRIP.
- The scooter will automatically power off after 10 minutes of inactivity.
- The deck lights have four modes to choose from via the app.
- The turn signal will automatically turn off after flashing for 30 seconds.

Marche/Arrêt

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes.

Lumières allumées/éteintes

Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre simultanément le phare, les feux de pont et le feu arrière lorsque le scooter est allumé.

Changer de mode de conduite

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Unités impériales/métriques

Appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Démarrage zéro / non nul

Appuyez quatre fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Régulateur de vitesse MARCHÉ/ARRÊT

Appuyez cinq fois sur le bouton d'alimentation lorsque le scooter est allumé.

Clignotant gauche/droite

Appuyez sur le bouton de clignotant gauche/droite pour allumer respectivement le clignotant gauche/droite lorsque le scooter est allumé.

Réinitialiser le compteur kilométrique

Tout en appuyant sur le levier de frein, appuyez quatre fois sur le bouton d'alimentation.

*** L'écran affichera ODO pendant 5 secondes, puis passera automatiquement à TRIP.**

Réinitialisation d'usine

Tout en appuyant sur le levier de frein et en appuyant sur l'accélérateur, appuyez huit fois sur le bouton d'alimentation.

NOTE :

- Chaque fois que le scooter s'allume, l'écran affiche ODO pendant 5 secondes avant de passer automatiquement à TRIP.
- Le scooter s'éteindra automatiquement après 10 minutes d'inactivité.
- Les lumières de pont ont quatre modes parmi lesquels choisir via l'application.
- Le clignotant s'éteint automatiquement après avoir clignoté pendant 30 secondes.

ES

Encendido/Apagado

Mantenga presionado el botón de encendido durante unos 2 segundos.

Encendido/Apagado de luces

Presione el botón de encendido una vez para encender/apagar simultáneamente la luz delantera, las luces de la plataforma y la luz trasera cuando el patinete esté encendido.

Cambiar el modo de conducción

Presione el botón de encendido dos veces con el patinete encendido.

Unidades imperiales/métricas

Presione el botón de encendido tres veces con el patinete encendido.

Arranque con cero/distinto de cero

Presione el botón de encendido cuatro veces con el patinete encendido.

**Control de crucero
activado/desactivado**

Presione el botón de encendido cinco veces con el patinete encendido.

Intermitente izquierdo/derecho

Presione el botón de intermitente izquierdo/derecho para encender el intermitente izquierdo/derecho respectivamente con el patinete encendido.

Reiniciar el odómetro

Mientras aprieta la palanca del freno, presione el botón de encendido cuatro veces.

** La pantalla mostrará ODO durante 5 segundos y luego cambiará automáticamente a TRIP.*

Reinicio de fábrica

Mientras aprieta la palanca del freno y acelera, presione el botón de encendido ocho veces.

NOTA:

- Cada vez que se enciende el patinete, la pantalla mostrará ODO durante 5 segundos antes de cambiar automáticamente a TRIP.
- El patinete se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad.
- Las luces de la plataforma tienen cuatro modos para elegir a través de la aplicación.
- La señal de giro se apagará automáticamente después de parpadear durante 30 segundos.

Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Lichter Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, um Scheinwerfer, Deckbeleuchtung und Rücklicht bei eingeschaltetem Roller gleichzeitig ein-/auszuschalten.

Fahrmodus wechseln

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal, wenn der Roller eingeschaltet ist.

Imperiale/metrische Einheiten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste dreimal, wenn der Roller eingeschaltet ist.

Null-/Nicht-Null-Start

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste viermal, wenn der Roller eingeschaltet ist.

Tempomat EIN/AUS

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste fünfmal, wenn der Roller eingeschaltet ist.

Blinker links/rechts

Drücken Sie die linke/rechte Blinkertaste, um den linken/rechten Blinker bei eingeschaltetem Roller einzuschalten.

Kilometerzähler zurücksetzen

Betätigen Sie den Bremshebel und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste viermal.

** Das Display zeigt 5 Sekunden lang „ODO“ an und wechselt dann automatisch zu „TRIP“.*

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Betätigen Sie den Bremshebel und geben Sie Gas. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste achtmal, während Sie den Bremshebel betätigen und Gas geben.

HINWEIS:

- Bei jedem Einschalten des Scooters zeigt das Display 5 Sekunden lang „ODO“ an, bevor automatisch auf „TRIP“ umgeschaltet wird.
- Der Scooter schaltet sich nach 10 Minuten Inaktivität automatisch aus.
- Die Deckbeleuchtung bietet vier Modi, die über die App ausgewählt werden können.
- Der Blinker schaltet sich nach 30 Sekunden Blinken automatisch aus.

Accensione/Spengimento

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per circa 2 secondi.

Luci accese/spente

Premere una volta il pulsante di accensione per accendere/spegnere contemporaneamente il faro anteriore, le luci di cortesia e il fanale posteriore quando lo scooter è acceso.

Cambio modalità di guida

Premere due volte il pulsante di accensione quando lo scooter è acceso.

Unità di misura imperiali/metrische

Premere il pulsante di accensione tre volte quando lo scooter è acceso.

Avvio da zero/diverso da zero

Premere il pulsante di accensione quattro volte quando lo scooter è acceso.

Cruise control acceso/spento

Premere il pulsante di accensione cinque volte quando lo scooter è acceso.

Indicatore di direzione sinistro/destro

Premere il pulsante dell'indicatore di direzione sinistro/destro per accendere rispettivamente l'indicatore di direzione sinistro/destro quando lo scooter è acceso.

Azzeramento contachilometri

Mentre tieni premuta la leva del freno, premi il pulsante di accensione quattro volte.

** Il display visualizzerà ODO per 5 secondi, quindi passerà automaticamente a TRIP.*

Ripristino impostazioni di fabbrica

Mentre tieni premuta la leva del freno e acceleri, premi il pulsante di accensione otto volte.

NOTA:

- Ogni volta che si accende lo scooter, il display mostrerà ODO per 5 secondi prima di passare automaticamente a TRIP.
- Lo scooter si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inattività.
- Le luci di cortesia hanno quattro modalità tra cui scegliere tramite l'app.
- L'indicatore di direzione si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi di lampeggio.

PL

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 2 sekundy.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE OŚWIETLENIA

Naciśnij przycisk zasilania raz, aby jednocześnie włączyć/wyłączyć przednie światła, oświetlenie pokładowe i tylne, gdy hulajnoga jest włączona.

Przełączanie trybu jazdy

Naciśnij przycisk zasilania dwa razy, gdy hulajnoga jest włączona.

Jednostki imperialne/metryczne

Naciśnij przycisk zasilania trzy razy, gdy skuter jest włączony.

Rozruch z zera / bez zera

Naciśnij przycisk zasilania cztery razy, gdy skuter jest włączony.

Włączanie/wyłączanie tempomatu

Naciśnij przycisk zasilania pięć razy, gdy skuter jest włączony.

Kierunkowskaz lewy/prawy

Naciśnij przycisk kierunkowskazu lewego/prawego, aby włączyć odpowiednio lewy/prawy kierunkowskaz, gdy skuter jest włączony.

Resetowanie licznika kilometrów

Naciskając dźwignię hamulca, naciśnij przycisk zasilania cztery razy.

** Wyświetlacz będzie wyświetlał ODO przez 5 sekund, a następnie automatycznie przełączy się na TRIP.*

Resetowanie do ustawień fabrycznych

Naciskając dźwignię hamulca i dodając gazu, naciśnij przycisk zasilania osiem razy.

UWAGA:

- Po każdym uruchomieniu hulajnogi na wyświetlaczu przez 5 sekund będzie wyświetlany komunikat ODO, a następnie automatycznie przełączy się na tryb TRIP.
- Hulajnoga wyłączy się automatycznie po 10 minutach bezczynności.
- Oświetlenie pokładowe ma cztery tryby do wyboru za pośrednictwem aplikacji.
- Kierunkowskaz wyłączy się automatycznie po 30 sekundach migania.

EN The following are common error codes you may encounter. If you experience any of these or other error codes, contact us for support.

FR Voici les codes d'erreur courants que vous pouvez rencontrer. Si vous rencontrez l'un de ces codes d'erreur ou d'autres, contactez-nous pour obtenir de l'aide.

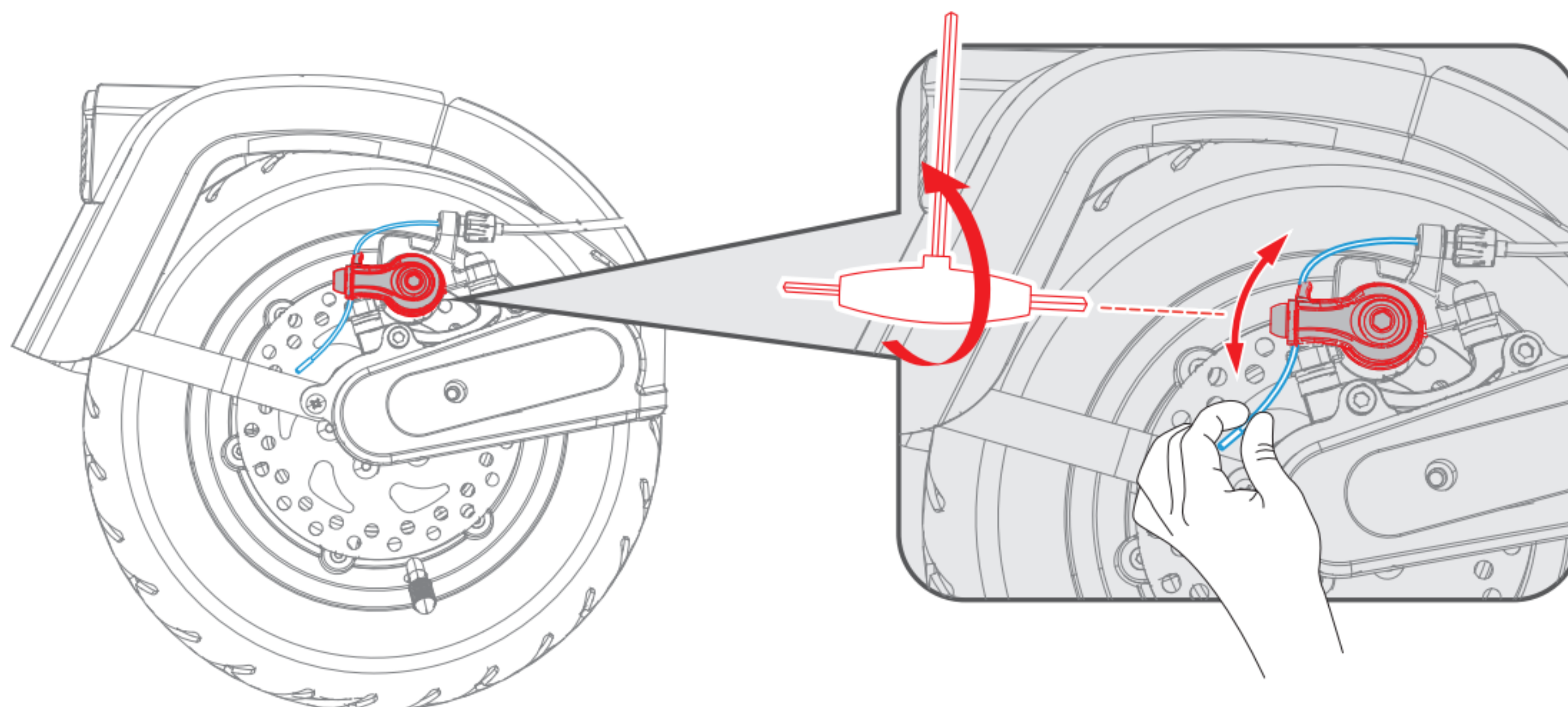
ES A continuación, se muestran los códigos de error más comunes que puede encontrar. Si experimenta alguno de estos u otros códigos de error, contáctenos para obtener ayuda.

DE Im Folgenden finden Sie häufige Fehlercodes. Sollten Sie einen dieser oder andere Fehlercodes erhalten, kontaktieren Sie uns bitte.

IT Di seguito sono riportati i codici di errore più comuni che potresti riscontrare. Se riscontri uno di questi o altri codici di errore, contattaci per ricevere assistenza.

PL Poniżej przedstawiono typowe kody błędów, na które możesz natrafić. Jeśli napotkasz którykolwiek z tych lub innych kodów błędów, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

Error Code / Code d'erreur / Código de error / Fehlercode / Codice di errore / Kod błędu	Meaning / Signification / Significado/ Bedeutung / Significato / Znaczenie
E10	Communication Fault / Défaute de communication / Fallo de comunicación / Kommunikationsfehler / Errore di comunicazione / Błąd komunikacji
E14	Throttle Fault / Défaute d'accélérateur / Fallo del acelerador / Gashebelfehler / Errore acceleratore / Błąd przepustnicy
E15	Brake Lever Fault / Défaillance du levier de frein / Fallo de la palanca de freno / Bremshebelfehler / Errore leva freno / Błąd dźwigni hamulca
E16	Motor Hall Sensor Fault / Défaute du capteur Hall du moteur / Fallo del sensor Hall del motor / Motor-Hallsensorfehler / Errore sensore Hall motore / Błąd czujnika Halla silnika
E50	Over-Voltage Protection / Protection contre les surtensions / Protección contra sobretensión / Überspannungsschutz / Protezione da sovratensione / Ochrona przed przepięciem



EN

To adjust the brake cable:

You need a hex wrench (NOT included) to loosen the bolt on the cable clamp.

- If the disc brake is dragging, slide the arm of the clamp backward along the cable while holding the cable in one hand. Then, retighten the bolt on the brake clamp.
- If the disc brake does not work efficiently, the cable is slack. You need to slide the arm of the clamp forward along the cable while holding the cable in one hand. Then, retighten the bolt on the brake cable clamp.

FR

Pour régler le câble de frein :

Vous avez besoin d'une clé hexagonale (NON incluse) pour desserrer le boulon du serre-câble.

- Si le frein à disque traîne, faites glisser le bras de la pince vers l'arrière le long du câble tout en tenant ce dernier d'une main. Ensuite, resserrez le boulon du collier de serrage.
- Si le frein à disque ne fonctionne pas efficacement, le câble est détendu. Vous devez faire glisser le bras de la pince vers l'avant le long du câble tout en tenant le câble d'une main. Ensuite, resserrez le boulon du collier de serrage du câble de frein.

ES

Para ajustar el cable de freno:

Necesita una llave hexagonal (NO incluida) para aflojar el perno de la abrazadera del cable.

- Si el freno de disco arrastra, deslice el brazo de la abrazadera hacia atrás a lo largo del cable mientras sujeta el cable con una mano. A continuación, vuelva a apretar el tornillo de la abrazadera del freno.
- Si el freno de disco no funciona eficazmente, el cable está flojo. Deslice el brazo de la pinza hacia delante a lo largo del cable sujetándolo con una mano. A continuación, vuelva a apretar el tornillo de la abrazadera del cable de freno.

DE

So stellen Sie den Bremszug ein:

Zum Lösen der Schraube an der Kabelklemme benötigen Sie einen Inbusschlüssel (NICHT im Lieferumfang enthalten).

- Wenn die Scheibenbremse schleift, schieben Sie den Klemmarm entlang des Zuges nach hinten, während Sie den Zug mit einer Hand festhalten. Ziehen Sie anschließend die Schraube an der Bremsklemme wieder fest.
- Wenn die Scheibenbremse nicht richtig funktioniert, ist der Zug locker. Schieben Sie den Klemmarm entlang des Zuges nach vorne, während Sie den Zug mit einer Hand festhalten. Ziehen Sie anschließend die Schraube an der Bremszugklemme wieder fest.

IT

Per regolare il cavo del freno:

Per allentare il bullone sul morsetto del cavo è necessaria una chiave esagonale (NON inclusa).

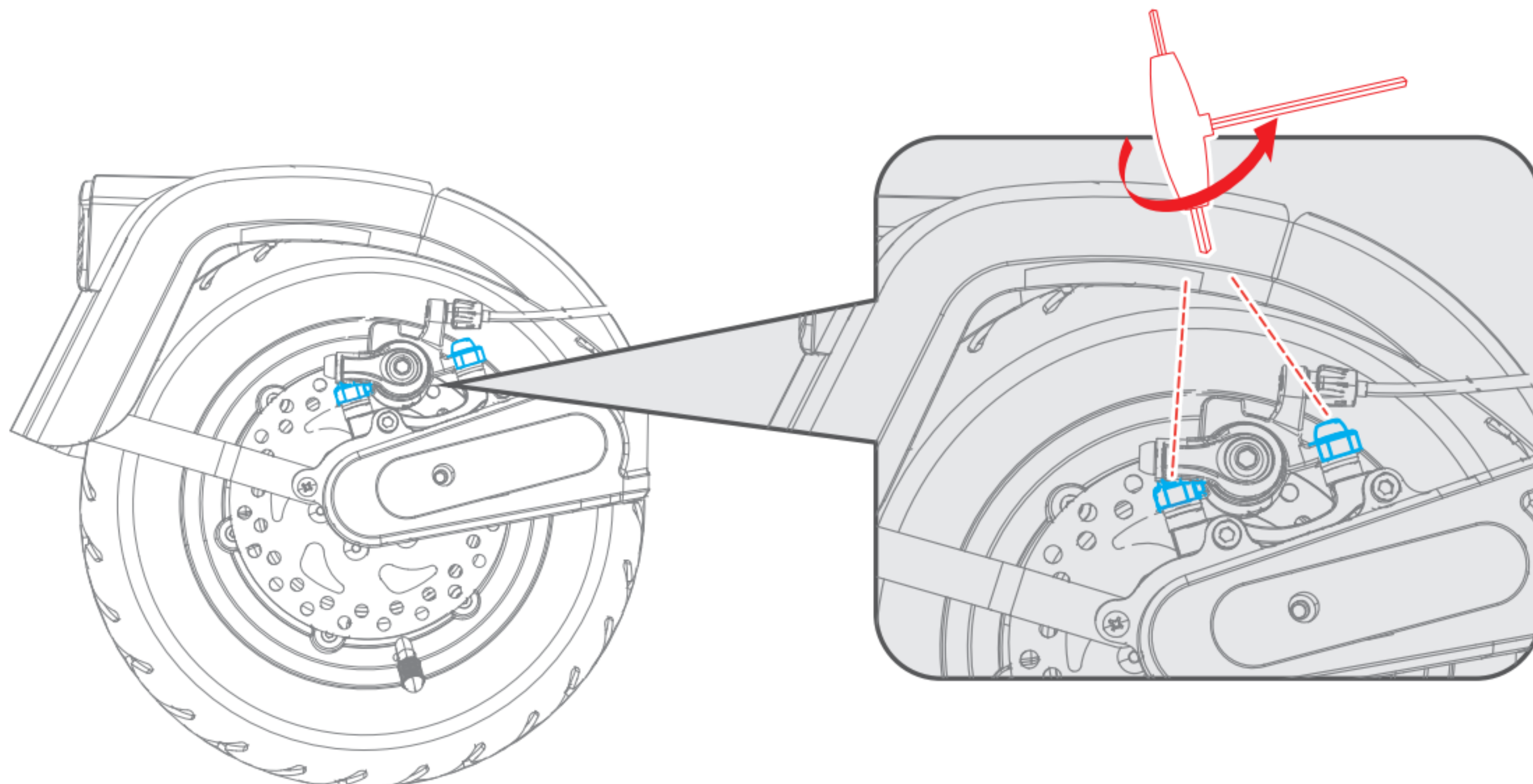
- Se il freno a disco tira, far scorrere il braccio del morsetto all'indietro lungo il cavo tenendolo in una mano. Quindi, serrare nuovamente il bullone sul morsetto del freno.
- Se il freno a disco non funziona in modo efficiente, il cavo è allentato. È necessario far scorrere il braccio del morsetto in avanti lungo il cavo tenendolo in una mano. Quindi, serrare nuovamente il bullone sul morsetto del cavo del freno.

PL

Aby wyregulować linkę hamulca:

Do poluzowania śruby zacisku kablowego potrzebny jest klucz imbusowy (NIE dołączony).

- Jeśli hamulec tarczowy się ociera, przesunąć ramię zacisku do tyłu wzdłuż linki, trzymając ją jedną ręką. Następnie dokręcić śrubę zacisku linki hamulca.
- Jeśli hamulec tarczowy nie działa wydajnie, linka jest luźna. Przesunąć ramię zacisku do przodu wzdłuż linki, trzymając ją jedną ręką. Następnie dokręcić śrubę zacisku linki hamulca.



EN

To eliminate brake noise:

- 1) Loosen the two brake caliper mounting bolts (not the bolt on the cable clamp).
- 2) Reposition the brake caliper to ensure the brake rotor is centered between the brake pads.
- 3) Retighten the mounting bolts.

FR

Pour éliminer le bruit des freins :

- 1) Desserrez les deux boulons de fixation de l'étrier de frein (pas le boulon sur le serre-câble).
- 2) Repositionnez l'étrier de frein pour vous assurer que le rotor de frein est centré entre les plaquettes de frein.
- 3) Resserrer les boulons de montage.

ES

Para eliminar el ruido de los frenos:

- 1) Afloje los dos pernos de montaje de la pinza de freno (no el perno de la abrazadera del cable).
- 2) Vuelva a colocar la pinza de freno para asegurar que el disco de freno esté centrado entre las pastillas.
- 3) Vuelva a apretar los pernos de montaje.

DE

So beseitigen Sie Bremsgeräusche:

- 1) Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben des Bremssattels (nicht die Schraube an der Zugklemme).
- 2) Positionieren Sie den Bremssattel neu, um sicherzustellen, dass die Brems Scheibe mittig zwischen den Bremsbelägen sitzt.
- 3) Ziehen Sie die Befestigungsschrauben wieder fest.

IT

Per eliminare il rumore dei freni:

- 1) Allentare i due bulloni di montaggio della pinza freno (non il bullone sul morsetto del cavo).
- 2) Riposizionare la pinza freno per assicurarsi che il disco freno sia centrato tra le pastiglie.
- 3) Serrare nuovamente i bulloni di montaggio.

PL

Aby wyeliminować hałas hamulców:

- 1) Poluzuj dwie śruby mocujące zacisk hamulcowy (nie śrubę zacisku linki).
- 2) Ustaw zacisk hamulcowy z powrotem w odpowiednim położeniu, aby upewnić się, że tarcza hamulcowa jest wyśrodkowana między klockami hamulcowymi.
- 3) Dokręć śruby mocujące.

Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado / Größe (aufgeklappt) / Dimensioni da aperto / Rozmiar po rozłożeniu	50.8 x 24 x 50.8 in (129 x 61 x 129 cm)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado / Größe (gefaltet) / Dimensioni da piegato / Rozmiar po złożeniu	50.8 x 24 x 21.7 in (129 x 61 x 55 cm)
Weight / Poids / Peso / Gewicht / Peso / Waga	60.4 lbs (27.4 kg)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii	48 V, 13 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika	600 W
Range / Autonomie / Autonomía / Bereich / Autonomia / Zakres	35–38 miles (56–61 km) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalne obciążenie	264 lbs (120 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek	14+
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Betriebstemperatur / Temperatura di esercizio / Temperatura pracy	28.4°F–95°F (-2°C–35°C)
Charger Input / Entrée du chargeur / Entrada del cargador / Ladegerät Eingang / Ingresso caricabatterie / Wejście ładowarki	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Charger Output / Sortie du chargeur / Salida del cargador/ Ladegerät Ausgang / Uscita del caricatore / Wyjście ładowarki	54.6 V, 2 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Aufladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	6–7 h
Waterproof Rating / Indice d'imperméabilité / Grado de impermeabilidad / Wasserdichte Bewertung / Valutazione di impermeabilità / Wodoodporność	IPX4

EN

- * About the range: Measured in a laboratory under 100% battery level condition. The range will differ depending on different factors, such as load, humidity, wind speed, and operation habits.
- * The structure of this scooter is designed to support a maximum 264 lbs (120 kg) load. For the best riding experience, 70% of the maximum load is recommended.

FR

- * À propos de la portée : mesurée en laboratoire avec une batterie à 100 %. La portée varie en fonction de différents facteurs, tels que la charge, l'humidité, la vitesse du vent et les habitudes de fonctionnement.
- * La structure de ce scooter est conçue pour supporter une charge maximale de 120 kg. Pour une expérience de conduite optimale, il est recommandé de ne pas dépasser 70 % de la charge maximale.

ES

- * Acerca del alcance: Medido en un laboratorio con el 100 % de carga de la batería. El alcance variará según distintos factores, como la carga, la humedad, la velocidad del viento y los hábitos de uso.
- * La estructura de este scooter está diseñada para soportar una carga máxima de 120 kg. Para obtener la mejor experiencia de conducción, se recomienda un 70% de la carga máxima.

DE

- * Zur Reichweite: Gemessen im Labor bei 100 % Batteriestand. Die Reichweite variiert je nach verschiedenen Faktoren wie Beladung, Luftfeuchtigkeit, Windgeschwindigkeit und Betriebsgewohnheiten.
- * Die Struktur dieses Rollers ist für eine maximale Belastung von 120 kg ausgelegt. Für ein optimales Fahrerlebnis wird eine Belastung von 70 % der Höchstlast empfohlen.

IT

- * Informazioni sulla portata: Misurata in laboratorio in condizioni di livello batteria al 100%. La portata varia a seconda di diversi fattori, come carico, umidità, velocità del vento e abitudini operative.
- * La struttura di questo scooter è progettata per supportare un carico massimo di 120 kg. Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di utilizzare il 70% del carico massimo.

PL

- * O zasięgu: Mierzony w laboratorium przy 100% poziomie naładowania baterii. Zasięg będzie się różnić w zależności od różnych czynników, takich jak obciążenie, wilgotność, prędkość wiatru i nawyki obsługi.
- * Konstrukcja tej hulajnogi została zaprojektowana tak, aby wytrzymać maksymalne obciążenie 120 kg. Aby uzyskać najlepsze wrażenia z jazdy, zaleca się 70% maksymalnego obciążenia.

FCC ID: 2BBGK-SNOVAPRO

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition, compliance with exposure requirements.



Disposal of Electrical and Electronic Equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as a battery.

Options for Returning Old Devices (EAR)

Owners of old devices can hand them over within the scope of the options for returning or collecting old devices that have been set up and made available by public waste disposal authorities, so that proper disposal of the old devices is ensured.

Data protection

We would like to point out to all end users of waste electrical and electronic equipment that they are responsible for: deleting personal data on the old equipment itself to be disposed of.

CE WARNING

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Declaration of Conformity

For the full text of the EU Declaration of Conformity, visit the link:
<https://www.isinwheel.de/pages/konformitatserklarung>

Scan to install the "*isinwheel club*" App



You will get

- *Digital manual*
- *Step-by-step setup videos*
- *FAQs & troubleshooting*
- *Electronic Lock*

...

Customer Service:

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, or errors / faults with your scooter.

US

🌐 www.isinwheel.com
✉ support@isinwheel.com

FR

🌐 www.isinwheel.fr
✉ support@isinwheel.fr

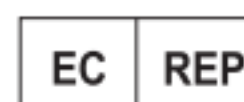
ES

🌐 www.isinwheel.es
✉ support@isinwheel.es

DE

🌐 www.isinwheel.de
✉ support@isinwheel.de

Manufacturer: Shenzhen Xincheng Times Technology Co.,Ltd
Add: 104-105, Block C, Donghai Wang Building, No. 369 Bulong Road, Ma'antang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
E-mail: support@isinwheel.eu



JUN E-COMMERCE
Add: 6 RUE D ARMAILLE, 75017, PARIS FR
E-mail: junecommerce2024@gmail.com
Tel: +0033769779007
Contact: Shaopeng Yang

